



Tender Document

Tender No: IRI2024-0010 (I) for Rehabilitation of two schools in Bakhtiari Secondary School Center of Akre district, Sharnova Secondary School Sharnova Village, Dohuk Gov.	رقم المناقصة: IRI2024-0010 (I) for Rehabilitation of two schools in Bakhtiari Secondary School Center of Akre district, Sharnova Secondary School Sharnova Village, Dohuk Gov.
Date: 23 May 2024	التاريخ: 23 أيار 2024
Location: Akra district / Duhok Government.	الموقع: قضاء عقرة / محافظة دهوك
Project Name: Enhancing Education and Income Generation Opportunities for Sustainable Livelihoods, Iraq	اسم المشروع: تعزيز فرص التعليم وتوليد الدخل من أجل سبل العيش المستدامة، العراق

BACKGROUND

Islamic Relief Worldwide Iraq Office began working in Iraq in 1997 and was one of the few international aid agencies that continued working there in 2003. Our major priority is to provide much-needed emergency support for displaced people, returnees, host communities and refugees in Anbar, Fallujah, Baghdad, Mosul, Kirkuk, Ninawa, Salahaddin, Dohuk, and around Erbil. We are also helping people to get back on their feet – with more long-term development where it is safe to do so.

حول الإغاثة الإسلامية عبر العالم مكتب العراق، بدأت الإغاثة الإسلامية عبر العالم مكتب العراق العمل في العراق في عام 1997 وكانت واحدة من وكالات المعونة الدولية القليلة التي واصلت العمل هناك خلال عام 2003. وتتمثل أولويتنا الرئيسية في توفير الدعم العاجل في حالات الطوارئ للنازحين والعائدين والمجتمعات المضيفة، اللاجئين في الأنبار وبغداد وكركوك ونيينوى وصلاح الدين ودهوك وحول أربيل من أجل مساعدة الناس على مواجهة الظروف الصعبة وأيضاً القيام ببرامج تنموية طويلة الأمد حيثما أمكن ذلك.



Islamic Relief
Iraq Branch

Phone: + 964 (750) 037 3501
email: info@ir-iraq.org

International HQ: 19 Rea Street South
Birmingham, B5 6LB | United Kingdom

www.ir-iraq.org
Charity Registration No. :
Erbil 1175-F



SUBJECT: Rehabilitation (WASH facilities and Minor maintenance) of two schools in Bakhtiari Secondary School Center of Akre district, Sharnova Secondary School Sharnova Village, Dohuk Gov.

Dear Valuable Supplier,

Islamic Relief Worldwide, Iraq office is pleased to invite you to participate in the tender for the processing of the **Rehabilitation (WASH facilities and Minor maintenance) of two schools in Bakhtiari Secondary School Center of Akre district, Sharnova Secondary School Sharnova Village, Dohuk Gov.** according to the details of the condition in the attached files, I attached the following documents, which constitute the tender dossier.

Islamic Relief Worldwide Iraq office must receive any request for clarification in writing to email (tendering@ir-iraq.org) at least 03 days before the deadline for submission of tenders. or call (07518396949). IRI will reply to bidders' questions at least 2 days before the deadline for submission of tenders.

Costs incurred by the bidder in preparing and submitting the tender proposals will not be reimbursed.

We look forward to receiving your bid offer and the accompanying tender guarantee at the address specified in the Submission of Quotations.

Yours sincerely,
Procurement Committee

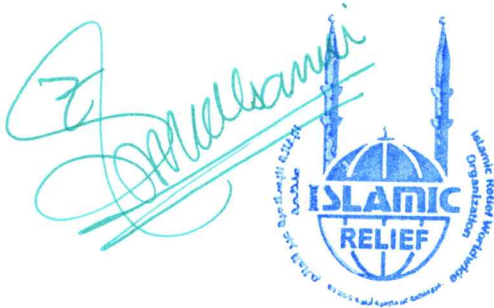
الأعضاء السيد / السيدة،

يسر الإغاثة الإسلامية عبر العالم مكتب العراق، أن تدعوكم للمشاركة في مناقصة تأهيل (مرافق المياه والصرف الصحي والصيانة البسيطة) مدرستين (مدرسة بختياري الثانوية مركز قضاء عقرة مدرسة شرنوفا الثانوية قرية شرنوفا) محافظة دهوك وفقاً للشروط والتفاصيل الواردة في الملفات المرفقة، يرجى الاطلاع على الوثائق التالية التي تشكل ملف المناقصة.

يجب أن تتلقى الإغاثة الإسلامية عبر العالم مكتب العراق، في العراق أي طلب للتوضيح كتابياً عبر البريد الإلكتروني (tendering@ir-iraq.org) قبل 03 أيام على الأقل من الموعد النهائي لتقديم العطاءات. أو الاتصال على (07518396949). سوف تقوم منظمة الإغاثة الإسلامية عبر العالم مكتب العراق بالرد على أسئلة مقدمي العروض قبل يومين على الأقل من الموعد النهائي لتقديم العطاءات.

لن يتم تعويض التكاليف التي تكبدها مقدم العرض في إعداد وتقديم مقترحات المناقصة. نحن نتطلع إلى تلقي عطاءك وضمان العطاء المصاحب له على العنوان المحدد في تقديم عروض الأسعار.

تفضلوا بقبول فائق الاحترام،
لجنة المشتريات



1 SUBMISSION OF QUOTATIONS

The quotation must be submitted in a sealed envelope labeled with your company name and the reference **IRI2024-0010 (I) for Rehabilitation (WASH facilities and Minor maintenance) of two schools in Bakhtiari Secondary School Center of Akre district, Sharnova Secondary School Sharnova Village, Dohuk Gov.**

Important Notes:

- Only one bid will be received from each company, and in the case of re-announcement a second time a new bid will not be received from the same company. Financial bid must be sealed in separate envelop.
- Offers transmitted in any other manner or offers received after the deadline date and time will not be considered.
- All responses will be opened by the Islamic Relief Worldwide Iraq Procurement Committee and all Bidders will be notified of the results.
- All bids must be in IQD, any other bid using another currency will not be accepted, The IRW will not be responsible for any extra costs as a result of IQD or USD exchange rate.
- IRW Iraq is inviting all interested contractors for a meeting at 11:30 on May 29, 2024, for questions and further clarification (**Address: Iraq – Erbil, ATCONZ, New Azadi, house No: R2/70**)

1 تقديم العطاء

يجب تقديم العطاء في ظرف مختوم ويحمل اسم شركة وعنوان ورقم المناقصة **IRI2024-0010 (I)** تأهيل (مرافق المياه والصرف الصحي والصيانة البسيطة) مدرستين (مدرسة بختياري الثانوية مركز قضاء عقرة مدرسة شرنوفا الثانوية قرية شرنوفا) محافظة دهوك.

ملاحظات هامة:

- سيتم استلام عطاء واحد فقط من كل شركة، وفي حالة إعادة الإعلان للمرة الثانية لن يتم استلام عطاء جديد من نفس الشركة. يجب أن يكون العرض المالي مختوماً في ظرف منفصل.
- لن يتم النظر في العروض المرسلة بأي طريقة أخرى أو العروض المستلمة بعد التاريخ والوقت المحددين.
- سيتم فتح جميع الردود من قبل لجنة المشتريات التابعة لمنظمة الإغاثة الإسلامية العالمية في العراق وسيتم إخطار جميع مقدمي العروض بالنتائج.
- يجب أن تكون جميع العطاءات بالدينار العراقي، ولن يتم قبول أي عطاء آخر يستخدم عملة أخرى، ولن تكون IRW مسؤولة عن أي تكاليف إضافية نتيجة لسعر صرف الدينار العراقي أو الدولار الأمريكي.
- تدعو IRW العراق جميع المقاولين المهتمين للاجتماع في الساعة 11:30 يوم 29 مايو 2024، لطرح الأسئلة ومزيد من التوضيح (العنوان: مكتب أربيل في فيلا #R2-70 في نيو آزادي).

2 TIMELINES

Line	Description	Date, year, time
1	ITB published	23 May 2024
2	Deadline for request for any clarifications from Islamic Relief Worldwide Iraq Office via email address: tendering@ir-iraq.org	31 May 2024
3	Closing date and time for receipt of quotations	06 June 2024 04:00 PM Baghdad Local time

2 الجداول الزمنية

رقم	المعلومات	التاريخ
1	اعلان المناقصة	23 أيار 2024
2	الموعد النهائي لطلب أي توضيحات من الإغاثة الإسلامية عبر العالم مكتب العراق عبر البريد الإلكتروني: tendering@ir-iraq.org	31 أيار 2024
3	تاريخ إغلاق المناقصة ووقت استلام العطاء	06 حزيران 2024 الساعة 04:00 ظهراً بتوقيت بغداد

3 SPECIFICATION OF REQUIREMENT مواصفات و المتطلبات

The BoQs attached under this tender document are listed in the table below:

- Annex A - BoQ of Rehabilitation works for Bakhtiari Secondary School / Center of Akre / Dohuk,
- Annex B - BoQ of Rehabilitation works for Sharnova Secondary School / Sharnova Village / Akre / Dohuk.

جداول الكميات المرفقة بموجب هذه المناقصة مدرجة في الجدول أدناه: الملحق.

- أ - جدول الكميات لأعمال إعادة التأهيل لمدرسة بختياري الثانوية / مركز عقرة / دهوك، والملحق.
- ب - جدول الكميات لأعمال إعادة التأهيل لمدرسة شرنوفا الثانوية / قرية شرنوفا / عقرة / دهوك.

The Final Quantity (**Can be increased or decreased**) will be determined situation later during the implementation and with reference to the final actual measurement.

الكمية النهائية (قابلة للزيادة او النقصان) سيتم تحديدها اثناء العمل واثناء الذرة الحقيقية.

4 CONSTRUCTION REQUIREMENTS

- The bidder must submit the required specification as per the, Attached **Annex (A,B)**.
- The bidders must provide a **Detailed Project Schedule**
- The bidder must provide **technical specifications of materials used**.
- The bidder must authenticate (**by company's stamp**) on all tender documents that are stamped by the Islamic Relief Worldwide Iraq Office and fill the price well and clearly in Iraqi dinar.
- The bidder must submit the company's supporting documents (**company registration documents, experience, Bank IBAN, etc.**)
- The Islamic Relief Worldwide Iraq Office pays all the dues to the contracting company within (**15 Days**) from the date of the completion of the full delivery of the materials.
- The payment will be through a bank transfer to the company bank account.
- The unit price should not change, the unit price should remain the same as per the provided quotation until the contract expiry date without any additional amount for transportation or any other reason.
- The quotation validation must be (**90**) ninety days from the date of submitting the bid.
- **If you cannot send the tender file by hand, you can send it via email.**

4 متطلبات البناء

- على مقدم العطاء تقديم المواد بحسب المواصفات من الجدول المرفق، الملحق المرفق (أ،ب).
- يجب على مقدمي العروض تقديم جدول زمني مفصل للمشروع.
- يجب على مقدم العرض تقديم المواصفات الفنية للمواد المستخدمة.
- يجب على مقدم العطاء المصادقة (بختم الشركة) على جميع وثائق المناقصة التي ختمت الإغاثة الإسلامية عبر العالم مكتب العراق وملء الثمن جيداً وبشكل واضح وبالدينار العراقي.
- على مقدم العطاء ارفاق اوراق الشركة الرسمية (شهادة تسجيل الشركة، الاعمال السابقة، المعلومات المصرفية للشركة، الخ).
- تقوم الإغاثة الإسلامية عبر العالم مكتب العراق بتسديد كافة المستحقات للشركة المتعاقد معها خلال فترة (**15 يوم**) من تاريخ انتهاء تسليم العمل بالكامل.
- الدفع سيكون عن طريق التحويل البنكي لحساب الشركة.
- يجب ألا يتغير سعر الوحدة، ويجب أن يظل سعر الوحدة كما هو حسب العرض المقدم حتى تاريخ انتهاء العقد دون أي مبلغ إضافي للنقل أو أي سبب آخر.
- يجب أن تكون مدة صلاحية عرض الأسعار (**90**) تسعين يوماً من تاريخ تقديم العرض..
- **في حالة لم تستطيع ارسال ملف المناقصة باليد يمكن ارسالها عن طريق البريد الالكتروني.**

5 AWARD CRITERIA. معايير اختيار.

The award of the contract will be based on the following criteria:

يعتمد منح العقد على المعايير التالية:

Criteria	المعايير	Scoring	النقاط
Must be registered to conduct business and in compliance with government tax Regulations. يجب أن تكون مسجلة لممارسة الأعمال التجارية والامتثال للضرائب الحكومية.		Mandatory as Essential criteria without registration and Tax clearance the offer did not consider	
Past similar work experience with clients (INGO/UN Agencies), Please Provide (Experience Letters). تجربة عمل مماثلة مع العملاء (المنظمات الدولية / وكالات الأمم المتحدة) يرجى تقديم (رسائل الخبرة)		10	
Technical Specification of materials used المواصفات الفنية للمواد المستخدمة		5	
Detailed Project Schedule الجدول التفصيلي للمشروع (خطة العمل)		5	
Company technical expertise / including profile and technical staff (please attach CVs of Engineers الخبرة الفنية للشركة / بما في ذلك الملف الشخصي والموظفين الفنيين (يرجى إرفاق السيرة الذاتية للمهندسين).		10	
Duration of project completion مدة انجاز المشروع		10	
Proof of financial stability such as financial turnover of last three years and bank statement. إثبات الاستقرار المالي مثل الدوران المالي للسنوات الثلاث الماضية وكشف الحساب المصرفي		10	
Price السعر		50	
Total المجموع		100	

6 CONTRACTOR INFORMATION: معلومات المقاول

1	Wire transfer payment Mode طريقة الدفع المصرفي للتحويل	☐ Yes ☐ No
2	Name of company اسم الشركة	
3	Name of the Owner and Partner اسم صاحب الشركة وشركائه	Owner: Partner: Partner:
3	Registered office address العنوان المسجل للشركة	
4	Telephone number رقم الهاتف	
5	Email البريد الإلكتروني	
6	Company registration & tax number (please attach a copy of the certificate & Tax)	
7	Company turnover in trading currency (please attach recent financial Bank statement) تسجيل الشركة ورقم الضريبة (يرجى إرفاق نسخة من الشهادة والضريبة)	Attached ☐

[Handwritten signature]



8	Proof of financial stability such as financial turnover of last three years or bank statement. إثبات الاستقرار المالي مثل العائد المالي خلال السنوات الثلاث الماضية أو كشف حساب مصرفي.	2020 ☐ 2021 ☐ 2022 ☐
9	Company structure including staff name and position in your company and attached passport for the owner and the partners as well. هيكل الشركة بما في ذلك اسم الموظفين والمنصب في الشركة وجواز السفر يرفق للمالك والشركاء كذلك	Bank Statement ☐ Attached ☐
11	Please list any disputes your company has been involved in with NGOs/UN organizations over the last 3 Years: يرجى ذكر أي نزاعات قد شاركت شركتكم في المنظمات غير الحكومية / الأمم المتحدة على مدى السنوات الـ 3 الماضية:	
10	Banking information: المعلومات المصرفية:	
Bank Name: اسم البنك:		
Bank Address: عنوان البنك:		
Bank Branch: فرع بنك:		
Account Name: اسم الحساب:		
Account Number: رقم حساب:		
Swift Code:		
IBAN: رقم الحساب المصرفي الدولي:		

Reference List قائمة المراجع

Please provide details of 03 INGO/UN agencies for whom you have completed contracts in the last 03 years, willing to provide a reference. If available, attach reference letters.

يرجى تقديم تفاصيل عن 3 من المنظمات الدولية غير الحكومية / الأمم المتحدة التي أكملت عقودها في السنوات الثلاث الماضية، على استعداد لتقديم مرجع. إذا كان ذلك متاحاً، قم بإرفاق مرجعية. قد يطلب في حالة عقد مع الإغاثة الإسلامية عبر العالم مكتب العراق.

	Reference	Reference 2	Reference 3
Name of Organization/Business اسم المنظمة / الأعمال			
Title & Name of Contact Person عنوان واسم شخص الاتصال			
Phone: الهاتف:			
E-mail: البريد الإلكتروني:			
Type of product/service provided to the client نوع المنتج / الخدمة المقدمة للعميل			

Duration of project completion مدة انجاز المشروع

How many days, from the time of signing the contract will be completed?
كم يوماً، من وقت توقيع العقد سوف يتم انجاز المشروع

7 INFORMATION TO BIDDERS

معلومات للمزودين

1. The currency of offer should preferably be in Iraqi Dinar
 2. Payment will be made to the supplier by bank transfer within 30 days from receipt by the Islamic Relief Worldwide Iraq Office of all documents mentioned in a purchase order.
 3. Islamic Relief Worldwide Iraq Office will not be responsible for any bank service charges.
 4. Inspection (at the buyer's expense or unless negotiated as the seller's expense) may be applicable and will be advised at the time of purchase order and arranged by Islamic Relief Worldwide Iraq Office or the supplier.
 5. Islamic Relief Worldwide Iraq Office does not undertake to pay by letter of credit or in advance of delivery.
 6. Islamic Relief Worldwide Iraq Office reserves the right to accept the whole or part of your offer.
 7. (if applicable) Goods supplied for Islamic Relief Worldwide Iraq Office are exempt from VAT and all other customs excise duties.
 8. Correction pen or incomplete offers or offers which do not comply with any of our tender conditions will not be considered.
 9. When applied - There will be liquidated damages equivalent to a deduction of 0.5 % per day or part thereof for late deliveries due to default on the part of the suppliers.
 10. Implementation delay penalty, IRW will deduct 2% of the contract amount for each day of delay.
 11. IRW Iraq will not give advance payments (operational payments). Payment will be made to the executing company after 100% completion of the work.
 12. **Supplier Code of Conduct:** Islamic Relief Worldwide Iraq Office expects all suppliers to adhere to their Supplier Code of Conduct. Adherence is expected to be 100%. If the Supplier has not signed IRI's Supplier Code of Conduct it will be the Supplier's responsibility to sign before the performance of any purchase order. Failure to do so will automatically mean the supplier agrees to the Supplier Code of Conduct.
1. عملة العرض يجب أن تكون بالدينار العراقي
 2. سيتم الدفع إلى المورد عن طريق التحويل المصرفي في غضون 30 يوما من استلام الإغاثة الإسلامية عبر العالم مكتب العراق من جميع الوثائق المذكورة في أمر الشراء.
 3. لن تكون الإغاثة الإسلامية عبر العالم مكتب العراق مسؤولة عن أي رسوم خدمة مصرفية.
 4. التفتيش (على حساب المشتري أو ما لم يتم التفاوض على أنها نفقات البائع) قد تكون قابلة للتطبيق وسيتم إبلاغ في وقت أمر الشراء وترتيبها من قبل الإغاثة الإسلامية عبر العالم مكتب العراق أو المورد.
 5. لا تتعهد الإغاثة الإسلامية عبر العالم مكتب العراق بالدفع بخطاب اعتماد أو قبل التسليم.
 6. تحتفظ الإغاثة الإسلامية عبر العالم مكتب العراق بالحق في قبول كامل أو جزء من العرض الخاص بك.
 7. (إن وجدت) السلع الموردة للإغاثة الإسلامية معفاة من ضريبة القيمة المضافة وجميع الرسوم الجمركية الأخرى.
 8. القلم التصحيح أو العروض غير المكتملة أو العروض التي لا تتوافق مع أي من شروط العطاء لدينا لن ينظر فيها.
 9. عند تطبيقه - سوف يكون هناك تعويضات مقطوعة تعادل خصم 0.5% يوميا أو جزء منه للتسليم المتأخر بسبب التخلف عن السداد من جانب الموردين.
 10. الغرامات التأخيرية، ستخصم منظمة الإغاثة الإسلامية عبر العالم مكتب العراق ما قيمته 2% من قيمة المشروع عن كل يوم تأخير في الانجاز.
 11. منظمة الإغاثة الإسلامية عبر العالم مكتب العراق سوف لا تعطي دفعات مسبقة (دفعات تشغيلية)، سيتم الدفع للشركة المنفذة بعد انجاز العمل بنسبة 100%.
 12. مدونة قواعد سلوك الموردين: تتوقع الإغاثة الإسلامية عبر العالم مكتب العراق من جميع الموردين الالتزام بقواعد سلوك الموردين الخاصة بهم. ومن المتوقع أن يكون 100%. إذا لم يوقع المورد على مدونة قواعد السلوك الخاصة بمورد إيربي، فسيكون المورد مسؤولا عن التوقيع قبل أداء أي أمر شراء. إن عدم القيام بذلك سيعني تلقائيا أن المورد يوافق على مدونة قواعد سلوك الموردين.

SUPPLIER CODE OF CONDUCT

Code of Conduct for Suppliers – Islamic Relief Worldwide Iraq Office requires all suppliers to adhere to the Code of Conduct developed by the Inter-Agency Procurement Group (IAPG).

Suppliers and manufacturers of Non-Governmental Organisations (NGO's) should be aware of the Code of Conduct initiatives that the Inter-Agency Procurement Group (IAPG) supports.

This information is to advise you, our suppliers of the Corporate Social Responsibility (CSR) element in our supplier relationships.

- Goods and services purchased are produced and developed under conditions that do not involve the abuse or exploitation of any persons.
- Goods produced and delivered by organisations subscribe to no exploitation of children
- Goods produced and manufactured have the least impact on the environment

قواعد السلوك الخاصة بالموردين

قواعد السلوك للموردين - تتطلب الإغاثة الإسلامية عبر العالم مكتب العراق من جميع الموردين الالتزام بقواعد السلوك التي وضعتها مجموعة المشتريات المشتركة بين الوكالات وينبغي أن يكون الموردون والمصنعون للمنظمات غير الحكومية على دراية بمبادرات مدونة قواعد السلوك التي يدعمها فريق المشتريات المشترك بين الوكالات

هذه المعلومات هي تقديم المشورة لك، مورديننا من المسؤولية الاجتماعية للشركات عنصر في علاقات المورد لدينا.

• يتم إنتاج السلع والخدمات المشتراة وتطويرها في ظل ظروف المنطوي على إساءة استخدام أو استغلال أي شخص.

• السلع التي تنتجها وتسليمها المنظمات لا تشترك في أي استغلال للأطفال

• السلع المنتجة والمصنعة لها أقل تأثير على البيئة



Code of Conduct for Suppliers:

Goods and services are produced and delivered under conditions where:

- Employment is freely chosen.
- The rights of staff to freedom of association and collective bargaining are respected.
- Living wages are paid.
- There is no exploitation of children.
- Working conditions are safe and hygienic.
- Working hours are not excessive.
- No discrimination is practiced.
- Regular employment is provided.
- No harsh or inhumane treatment of staff is allowed.
- Environmental Standards:

Suppliers should as a minimum comply with all statutory and other legal requirements relating to environmental impacts of their business. Areas to be considered are:

- Waste Management
- Packaging and Paper
- Conservation
- Energy Use
- Sustainability

Business Behaviour:

Islamic Relief Worldwide Iraq Office will seek alternative sources where the conduct of suppliers demonstrably violates anyone's basic human rights, and there is no willingness to address the situation within a reasonable time frame.

Islamic Relief Worldwide Iraq Office will seek alternative sources where companies in the supply chain are involved in the manufacture of arms or the sale of arms to governments which systematically violate the human rights of their citizens. Qualifications to the statement:

Where speed of deployment is essential in saving lives, IAPG members will purchase necessary goods and services from the most appropriate available source.

مدونة قواعد السلوك للموردين:

يتم إنتاج السلع والخدمات وتسليمها في ظل الظروف التي:

- يتم اختيار العمل بحرية
- احترام حقوق الموظفين في حرية تكوين الجمعيات والمفاوضة الجماعية.
- تدفع أجور المعيشة
- لا يوجد استغلال للأطفال
- ظروف العمل آمنة وصحية
- ساعات العمل ليست مفرطة
- لا يمارس أي تمييز
- توفير فرص عمل منتظمة
- لا يسمح بالمعاملة القاسية أو اللاإنسانية للموظفين.
- المعايير البيئية:

يجب أن يمتلك الموردون كحد أدنى لجميع المتطلبات القانونية وغيرها من المتطلبات القانونية المتعلقة بالآثار البيئية لأعمالهم. المجالات التي يجب النظر فيها هي:

- إدارة المخلفات
- التعبئة والتغليف والورق
- صيانة
- استخدام الطاقة
- الاستدامة

السلوك التجاري:

وستسعى الإغاثة الإسلامية عبر العالم مكتب العراق إلى إيجاد مصادر بديلة يكون فيها سلوك الموردین انتهاكا واضحا لحقوق الإنسان الأساسية لأي شخص، ولا توجد رغبة في معالجة الوضع في إطار زمني معقول.

سوف تسعى الإغاثة الإسلامية عبر العالم مكتب العراق إلى مصادر بديلة حيث تشارك الشركات في سلسلة التوريد في صنع الأسلحة أو بيع الأسلحة للحكومات التي تنتهك بشكل منهجي حقوق الإنسان لمواطنيها.

المؤهلات للبيان:
وحيثما تكون سرعة النشر ضرورية لإنقاذ الأرواح، فإن أعضاء الفريق سوف يشترون السلع والخدمات الضرورية من أنسب مصدر متاح.

Complete Name of the Owner:

اسم الكامل لصاحب الشركة:

Company Name:

اسم الشركة:

Signature:

التوقيع:

Contact Number / Address and phone number

العنوان ورقم الهاتف:

Company Stamp

ختم الشركة:



Annex A - BoQ of Rehabilitation(WASH facilities and Minor maintenance) works for Bakhtitari Secondary School / Center of Akre / Dohuk

جدول الكميات المسعر لأعمال تأهيل مدرسة ثانوية بختياري / مركز قضاء عقرة / دهوك

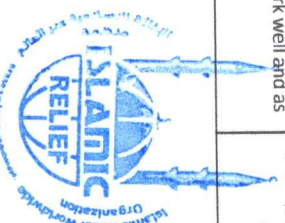
#	Description	التفاصيل	Unit	Quantity	Unit Price (IQD)	Total Amount (IQD)
1	Provision of materials, equipment, and manpower to remove the fallen stone mortar from the facades, clean its place well, and install a new facade stone of the same quality as the old stone, along with everything necessary to complete the work well and according to the directives of the supervising engineer.	تجهيز المواد والعدة والأيدي العاملة والقيام بإزالة مونة الحجر المتساقط من الواجهات وتنظيف مكانها جيدا وتركيب حجر واجهات جديد من نفس نوعية الحجر القديم مع كل ما يلزم لإنجاز الفقرة بشكل جيد وحسب توجيهات المهندس المشرف.	M2	20		
2	Provision of materials, equipment, and manpower to remove the fallen couplin stone mortar from the facades, clean its place well, and install a new couplin stone of the same quality as the old couplin, along with everything necessary to complete the work well and according to the directives of the supervising engineer.	تجهيز المواد والعدة والأيدي العاملة والقيام بإزالة مونة الكوبلين المتساقط من الواجهات وتنظيف مكانها جيدا وتركيب حركوبلين جديد من نفس نوعية الكوبلين القديم مع كل ما يلزم لإنجاز الفقرة بشكل جيد وحسب توجيهات المهندس المشرف.	M2	110		
3	Provision of materials, equipment and manpower to install new PPR water pipes of 3/4 inches diameter, along with elbows, connections and everything necessary to complete the work well and according to the directives of the supervising engineer.	تجهيز المواد والعدة والأيدي العاملة لنصب انابيب ماء نوع PPR بقطر 3/4 انچ مع المكوس والتوصيلات وكل ما يلزم لإنجاز العمل بشكل جيد وحسب توجيهات المهندس المشرف.	M.L	24		
4	Supplying and installing of 1/2 inch diameter galvanized steel water tap with everything necessary to complete the work well and according to the directives of the supervising engineer.	تجهيز ونصب حنفية ماء من الفولاذ المغلن بقطر 1/2 انچ مع كل ما يلزم لإنجاز العمل بشكل جيد وحسب توجيهات المهندس المشرف.	PCS	25		
5	Supply and install a 1-litre plastic liquid soap dispenser, along with everything necessary to fix it to the wall well, according to the directions of the supervising engineer.	تجهيز ونصب حمالة صابون سائل بلاستيكية حجم 1 لتر مع كل ما يلزم لتثبيتها على الجدار بشكل جيد وحسب توجيهات المهندس المشرف.	PCS	18		
5	Provision of materials and equipment, remove the old washbasin, and install a new ceramic washbasin, white color, stand type, size 60*45 cm, along with a drain hose, siphon, gear type water mixer tap and all necessary to complete the work well and according to the direction of the supervising engineer.	تجهيز المواد والعدة والقيام برفع المغسلة القديمة ونصب مغسلة جديدة من السيراميك لون ابيض نوع ستاند وقيلس 60*45سم مع الخرطوم والسيفون والخلاط كروم نوع جبر وكل ما يلزم لإنجاز العمل بشكل جيد وحسب توجيهات المهندس المشرف.	PCS	4		

Handwritten signature in blue ink.



6	Supplying and installing a new water boiler with a capacity of 80 liters from a good origin, with connection to the electricity source and the water pipe network and everything necessary to complete the work well and according to the directives of the supervising engineer.	تجهيز ونصب سخان ماء جديد سعة 80 لتر من منشأ جيد مع الربط بمصدر الكهرباء وشبكة انابيب الماء وكل ما يلزم لانجاز العمل بشكل جيد وحسب توجيهات المهندس المشرف.	PCS	1		
7	provision of materials, manpower and equipment to remove the old water tanks and installing new water tanks made of PVC, three layers of plastic, with a capacity of 1000 liters, connecting them to the water network and everything necessary to complete the work, according to the directives of the supervising engineer.	تجهيز المواد والعدد الايدي العاملة القيام برفع خزانات الماء القديمة ونصب خزانات ماء جديدة من الPVC ثلاث طبقات بلاستيك بسعة 1000 لتر مع ربطها بشبكة الماء وكل ما يلزم لانجاز العمل وحسب توجيهات المهندس المشرف	PCS	5		
8	Supplying and installing new stainless steel door handle with lock, 30 cm length, , and all required to install them, according to the directives of the supervising engineer.	تجهيز وتركيب كبلونات أبواب جديدة من الفولاذ المقاوم للصدأ بطول 30 سم مع الية والقفل وكل ما يلزم لتثبيتها وحسب توجيهات المهندس المشرف.	PCS	22		
9	Provision of materials, equipment and manpower to install double-layer window glass with a thickness of 6 mm per layer for classroom windows, along with isolation rubber and everything necessary to complete the work, according to the directives of the supervising engineer.	تجهيز المواد والعدد والايدي العاملة والقيام بتركيب زجاج مزدوج الطبقة سمك 6 ملم الطبقة الواحدة لشبابيك الصفوف الدراسية مع الرول العازل وكل ما يلزم لانجاز العمل وحسب توجيهات المهندس المشرف.	Ft	50		
10	Provision and installing fly-deterrent net for windows made of iron. The work includes removing the old nets along with everything necessary to complete the work well and according to the directions of the supervising engineer.	تجهيز وتركيب مشبك مانع الذباب للشبابيك مصنوع من الحديد ويشمل العمل إزالة المشبك القديم مع كل ما يلزم لانجاز العمل بصورة جيدة وحسب توجيهات المهندس المشرف.	M2	10		
11	Prepare the materials and manpower and laying a layer of 6mm thickness asphalt sheet (isogam) to the surface of the WASH facilities. The price includes removing all debris, cleaning the surface well, coating it with a waterproof material, and everything necessary to complete the work completely and as directed by the supervising engineer.	تجهيز المواد والعدد الايدي العاملة والقيام بفرش طبقة من الإيزوكم بسمك 6 ملم اسطح المداخل الصحية. ويشمل السعر إزالة جميع الانقاض وتطبيق السطح بشكل جيد مع طلاءه بمادة مانعة للرطوبة وكل ما يلزم لانجاز العمل بشكل كامل وحسب توجيهات المهندس المشرف.	M2	230		
12	Provision of materials, equipment, and manpower to plaster the sides of the stairs with white gypsum. The price includes removing old finishes and everything necessary to complete the work well and as directed by the supervising engineer.	تجهيز المواد والعدد والايدي العاملة والقيام بابيض الجص والوروك لجوانب السلالم. يشمل السعر إزالة الإزبيعات القديمة وكل ما يلزم لانجاز العمل بشكل جيد وحسب توجيهات المهندس المشرف.	M2	20		

Handwritten signature in blue ink.



13	Supplying and installing false ceiling tiles size 60*60 cm to compensate the missing pieces, of the same quality and color as the existing false ceiling, along with everything necessary to complete the work well and according to the direction of the supervising engineer.	تجهيز ونصب قطع سقف ثابته قياس 60*60سم لتعويض القطع المفقودة ومن نفس نوعية والوان السقف الثانوي الموجود مع كل ما يلزم لانجاز العمل بشكل جيد وحسب توجيه المهندس المشرف.	PCS	30		
14	Provision of materials, equipment and manpower to install new teak wood door moveable part, size (2.20 height * 1.3 m width * 4 cm thickness). The work includes repairing the damage in the existing frame, painting it with Spirito and Damlock, installing stainless steel locks with handles and everything necessary to complete the work in an integrated manner and according to the direction of the supervising engineer.	تجهيز المواد والعدد والأيدي العاملة والقيام بنصب فترات ابواب خشبي صاج جديدة مقياس (2,20م ارتفاع * 1,3م عرض * 4سم سمك). يشمل العمل تصليح الاطراف الموجود مع طلاءه بعادة السبريتو والدملوك وتركيب كبلونات مع الاقفال من الفولاذ المقاوم للصدأ مع كل ما يلزم لانجاز العمل بشكل متكامل وحسب توجيه المهندس المشرف.	PCS	5		
15	Provision of materials, equipment and manpower to rehabilitate the exist wooden door moveable part and frame, size (2.20 height * 1.3 m width * 4 cm thickness). The work includes repairing the damage, painting it with Spirito and Damlock, installing stainless steel locks with handles and everything necessary to complete the work in an integrated manner and according to the direction of the supervising engineer.	تجهيز المواد والعدد والأيدي العاملة والقيام باصلاح وتأهيل ابواب خشبي موجودة مقياس (2,20م ارتفاع * 1,3م عرض * 4سم سمك). يشمل العمل تصليح الاطراف في الاطار والفردة مع طلاءه بعادة السبريتو والدملوك وتركيب كبلونات مع الاقفال من الفولاذ المقاوم للصدأ مع كل ما يلزم لانجاز العمل بشكل متكامل وحسب توجيه المهندس المشرف.	PCS	25		
16	Supplying, laying and testing an electrical cable size 2 x 6 mm2 to connect the local generator to the laboratory room with everything necessary to complete the work in an integrated manner and according to the directives of the supervising engineer.	تجهيز ومد وفحص كبل كهربائي قياس 2 * 1 ملم ربط المولد المحلي مع غرفة المختبرات مع كل ما يلزم لانجاز العمل بصورة متكاملة وحسب توجيهات المهندس المشرف.	M.L	375		
17	Supplying and installing 4-inch ventilation fan for WASH facilities. The work includes connecting the fan to the electricity source with the operating switch and everything necessary to complete the work well and according to the directions of the supervising engineer.	تجهيز ونصب مفرغات هواء قياس 4 انچ للصحيات. يشمل العمل توصيل المروحة بمصدر الكهرباء مع مفتاح التشغيل وكل ما يلزم لاكمال العمل بشكل جيد وحسب توجيهات المهندس المشرف.	PCS	16		
18	Supplying and installing of electric plug switch 13 A from good origin with all required to achieve the work.	تجهيز ونصب بلك سوچ 13 امپر للمقوف الدراسة من منشأ جيد مع كل ما يلزم لانجاز الفقرة.	PCS	25		
19	Supplying and installing of electric LED lamp from good origin and according to the supervising engineer selection	تجهيز ونصب مصابيح اناثا ليد حجم 40 واط من منشأ جيد وحسب اختيار المهندس المشرف.	PCS	50		

Handwritten signature in blue ink.



20	Provision the suitable machines to desludge the septic tanks and transport the sludge outside the municipality's borders, as directed by the supervising engineer	تجهيز الآليات اللازمة لترحيل أحواض التعفيم ونقل الفضلات الى خارج حدود البلدية وحسب توجيه المهندس المشرف	PCS	3		
21	Provision of materials, equipment and manpower to clean the wastewater manholes and replace the concrete covers with iron covers size 50*50 cm, along with everything necessary to complete the work, as directed by the supervising engineer.	تجهيز المواد والعمالة والأيدي العاملة لتنظيف مداخل مياه الصرف الصحي واستبدال الإغطية الخرسانية بأغطية من حديد الأهن قياس 50*50سم مع كل ما يلزم لإكمال العمل وحسب توجيه المهندس المشرف.	PCS	5		
22	Provision of materials, equipment and manpower to erect and install of an iron ladder for the WASH facilities roof (height 3 m * width 40 cm) made of rectangular hollow steel bar of section size 2 * 4 inches and thickness 2 mm2, painted with an anti-rust paint layer and two layers of paint, according to the directives of the supervising engineer.	تجهيز المواد والعمالة والأيدي العاملة للقيام بعمل وتركيب سلم حديد لسقف دورات المياه (الارتفاع 3م * عرض 40سم) مصنوع من حديد المشاطلة المستطيل قياس 4*2 أنج وسماك 2 ملم مع الطلاء بطبقة طلاء مانعة للصدا وطبقتين من طلاء البوية وحسب توجيهات المهندس المشرف	M.L	4		
Total Amount						



4

Annex B - BoQ of Rehabilitation (WASH facilities and Minor maintenance) works for Sharmova Secondary School / Sharmova Village / Akre / Dohuk

جدول الكميات المسعر لأعمال تأهيل مدرسة ثانوية شاربوفا / قرية شاربوفا / قضاء عقرة / دهوك

#	Description	التفاصيل	Unit	Quantity	Unit Price (IQD)	Total Amount (IQD)
1	Provision of materials, equipment, and manpower to remove the fallen stone mortar from the facades, clean its place well, and install a new facade stone of the same quality as the old stone, along with everything necessary to complete the work well and according to the directives of the supervising engineer.	تجهيز المواد والعدة والأيدي العاملة والقيام بإزالة مونة الحجر المستلقة من الواجهات وتنظيف مكانها جيدا وتركيب حجر واجهات جديد من نفس نوعية الحجر القديم مع كل ما يلزم لإحراز الفقرة بشكل جيد وحسب توجيهات المهندس المشرف.	M2	8		
2	Provision of materials, equipment, and manpower to remove the fallen couplin stone mortar from the facades, clean its place well, and install a new couplin stone of the same quality as the old couplin, along with everything necessary to complete the work well and according to the directives of the supervising engineer.	تجهيز المواد والعدة والأيدي العاملة والقيام بإزالة مونة الكوبلين المستلقة من الواجهات وتنظيف مكانها جيدا وتركيب حركوبلين جديد من نفس نوعية الكوبلين القديم مع كل ما يلزم لإحراز الفقرة بشكل جيد وحسب توجيهات المهندس المشرف.	M.L	10		
3	Provision of materials, equipment, and manpower, and connecting the school's water source to the main water source in the street. The price includes excavation and laying 50 m length and 1-inch diameter pipe with the damp, connections, burial, and repairing the excavation site to return it to how it was, along with everything necessary to complete the section well and according to the directives of the supervising engineer.	تجهيز المواد والعدة والأيدي العاملة والقيام بربط مصدر الماء للمدرسة بمصدر الماء الرئيسي في الشارع. يشمل السعر الحفر ومد أنبوب بقطر 1 إنچ وطول 50م مع القفص والتوصيلات والدفن وإعادة تصليح مكان الحفر لإرجاعه كما كان مع كل ما يلزم لإحراز الفقرة بشكل جيد وحسب توجيهات المهندس المشرف.	L.S	1		
4	Provision of materials, equipment, and manpower to plaster the sides of the stairs with white gypsum. The price includes removing old finishes, rendering with cement mortar and everything necessary to complete the work well and as directed by the supervising engineer.	تجهيز المواد والعدة والأيدي العاملة والقيام بالياض والبص والوراك المصروف. يشمل السعر إزالة الانهاءات القديمة والشربة بالاسمنت وكل ما يلزم لإحراز العمل بشكل جيد وحسب توجيهات المهندس المشرف.	M2	300		
5	Supplying and installing of 1/2 inch diameter galvanized steel water tap with everything necessary to complete the work well and according to the directives of the supervising engineer.	تجهيز ونصب حنفية ماء من النورازة المغلوزة بقطر 1/2 إنچ مع كل ما يلزم لإحراز العمل بشكل جيد وحسب توجيهات المهندس المشرف.	PCS	31		

Handwritten signature in blue ink.



6	Supplying and installing new plastic flash tanks with a capacity of 6 liters and connecting them to the eastern seats of the toilets with everything necessary to complete the work well and according to the direction of the supervising engineer.	تجهيز وربط طرادات ماء بلاستيك سعة 6 لتر وربطها مع المقاعد الشرقية للوايانات مع كل ما يلزم لإحجاز العمل بصورة جيدة وحسب توجيه المهندس المشرف.	PCS	16		
7	Supply and install a 1-litre plastic liquid soap dispenser, along with everything necessary to fix it to the wall well, according to the directions of the supervising engineer.	تجهيز ونصب حمامة صابون سائل بلاستيكية حجم 1 لتر مع كل ما يلزم لتثبيتها على الجدار بشكل جيد وحسب توجيهات المهندس المشرف.	PCS	12		
8	Provision of materials and equipment, remove the old washbasin, and install a new ceramic washbasin, white color, stand type, size 60*45 cm, along with a drain hose, siphon, gear type water mixer tap and all necessary to complete the work well and according to the direction of the supervising engineer.	تجهيز المواد والعدة والقيام برفع المعسلة القديمة ونصب معسلة جديدة من السيراميك لون أبيض نوع ستاند ويقاس 60*45سم مع الخرطوم والسيفون والخلاط كروم نوع جرر وكل ما يلزم لإحجاز العمل بشكل جيد وحسب توجيه المهندس المشرف.	PCS	3		
9	Supplying and installing a new water boiler with a capacity of 80 liters from a good origin, with connection to the electricity source and the water pipe network and everything necessary to complete the work well and according to the directives of the supervising engineer.	تجهيز ونصب سخان ماء جديد سعة 80 لتر من منما جيد مع الربط بمصدر الكهرباء وشبكة انابيب الماء وكل ما يلزم لإحجاز العمل بشكل جيد وحسب توجيهات المهندس المشرف.	PCS	1		
10	Provision of materials, equipment and manpower to install double-layer window glass with a thickness of 6 mm per layer for classroom windows, along with isolation rubber and everything necessary to complete the work, according to the directives of the supervising engineer.	تجهيز المواد والعدة واليدي العاملة والقيام بتركيب نجاج نوافذ مزوج الطبقة سمك 6 ملم للطبقة الواحدة لشبابيك الصفوف الدراسية مع الريل العازل وكل ما يلزم لإحجاز العمل وحسب توجيهات المهندس المشرف.	Ft	30		
11	Provision of materials, equipment, and manpower and fill the gaps between the windows and walls for 15 windows of classrooms with silicone, along with everything necessary to complete the work, according to the directives of the supervising engineer.	تجهيز المواد والعدة واليدي العاملة والقيام بملئ الفراغات بين النوافذ والحدران لـ 15 شباك للصفوف الدراسية بعلادة السيليكون مع كل ما يلزم لإحجاز العمل وحسب توجيهات المهندس المشرف.	L.S	1		
12	Provision and installing fly-deterrent net for windows made of iron. The work includes removing the old nets along with everything necessary to complete the work well and according to the directions of the supervising engineer.	تجهيز وتركيب مضيق مانع الذباب للشبابيك مصنوع من الحديد ويشمل العمل إزالة المشبك القديم مع كل ما يلزم لإحجاز العمل بصورة جيدة وحسب توجيهات المهندس المشرف.	M2	10		

[Handwritten signature in blue ink]



13	Prepare the materials and manpower and laying a layer of 6mm thickness asphalt sheet (isogam) to the surface of the WASH facilities. The price includes removing all debris, cleaning the surface well, coating it with a waterproof material, and everything necessary to complete the work completely and as directed by the supervising engineer.	تجهيز المواد والعمالة والأيدي العاملة والقيام بفرض طبقة من الإسفلت بسمك 6 ملم أسطح المرافق الصحية. ويشمل السعر إزالة جميع الانقاض وتنظيف السطح بشكل جيد مع طلاءه بمادة مانعة للرطوبة وكل ما يلزم لأجزاء العمل بشكل كامل وحسب توجيه المهندس المشرف.	M2	550		
14	Provision of materials, equipment and manpower, and painting the interior walls of classrooms and corridors with water-based plastic paint. The price includes cleaning and preparing the walls, filling the gaps with putty, and everything necessary to complete the work according to the directions of the supervising engineer.	تجهيز المواد والعمالة والأيدي العاملة والقيام بطلاء الجدران الداخلية المصنوفة الدراسية والممرات بطلاء بلاستيكي مائي. يشمل السعر تنظيف وتجهئة الجدران مع ملأ الفراغات بالمعجون مع كل ما يلزم لأجزاء العمل وحسب توجيهات المهندس المشرف.	M2	300		
15	Supplying and installing new teak wooden moveable part of door for toilet (1.80 m * 85 cm * 4 cm). The work includes repairing the damage to the existing frame, painting it with Spirito and Damlock, and installing stainless steel locks and locks, along with everything necessary to complete the work in an integrated manner and according to the direction of the supervising engineer.	تجهيز ونصب فدادات أبواب خشبية صاج جديدة للحمامات (1.80 * 85 سم * 4 سم). يشمل العمل تصليح الاضرار في الاطار الموجود مع طلاءه بمادة السيروتو والمملوك وتركيب كبلونات مع الاقفال من الفولاذ المقاوم للصدأ مع كل ما يلزم لأجزاء العمل بشكل متكامل وحسب توجيه المهندس المشرف.	PCS	6		
16	Provision of materials, equipment and manpower to rehabilitate the exist wooden door moveable part and frame. The work includes repairing the damage, painting it with Spirito and Damlock, installing stainless steel locks with handles and everything necessary to complete the work in an integrated manner and according to the direction of the supervising engineer.	تجهيز المواد والعمالة والأيدي العاملة والقيام باصلاح وتأهيل ابواب خشب موجودة مقاس. يشمل العمل تصليح الاضرار في الاطار والفرده مع طلاءه بمادة السيروتو والمملوك وتركيب كبلونات مع الاقفال من الفولاذ المقاوم للصدأ مع كل ما يلزم لأجزاء العمل بشكل متكامل وحسب توجيه المهندس المشرف.	PCS	10		
17	Supplying and installing new stainless steel door handle with lock, 30 cm length, , and all required to install them, according to the directives of the supervising engineer.	تجهيز وتركيب كبلونات أبواب جديدة من الفولاذ المقاوم للصدأ بطول 30 سم مع البدة والقفل وكل ما يلزم لثبيتها وحسب توجيهات المهندس المشرف.	PCS	16		
18	Provision of materials, equipment and manpower, installing new teak wood doors (frame and moveable part) of size (2.6 m height * 1.7 m width * 4 cm thickness), coating them with spirito and damlock, installing kilts with stainless steel locks, and everything necessary for the license. Work in an integrated manner and according to the direction of the supervising engineer.	تجهيز المواد والعمالة والأيدي العاملة والقيام بنصب ابواب خشب صاج جديدة (الاطار والفرده) مقاس (2,6 م ارتفاع * 1,7 م عرض * 4سم سمك) مع طلاءه بمادة السيروتو والمملوك وتركيب كبلونات مع الاقفال من الفولاذ المقاوم للصدأ مع كل ما يلزم لأجزاء العمل بشكل متكامل وحسب توجيه المهندس المشرف.	PCS	3		

19	Supplying and installing 4-inch ventilation fan for WASH facilities. The work includes connecting the fan to the electricity source with the operating switch and everything necessary to complete the work well and according to the directions of the supervising engineer.	تجهيز ونصب مرغاط هواء قياس 4 انج للمصحات. يشمل العمل توصيل المروحة بمصدر الكهرباء مع مفتاح التشغيل وكل ما يلزم لإكمال العمل بشكل جيد وحسب توجيهات المهندس المشرف.	PCS	10		
20	Supplying and installing ceiling fans for classrooms. The work includes connecting the fan to the electricity source with the operating switch and everything necessary to complete the work well and according to the directions of the supervising engineer.	تجهيز ونصب مراوح سقفيه للمصروف الدراسية. يشمل العمل توصيل المروحة بمصدر الكهرباء مع مفتاح التشغيل وكل ما يلزم لإكمال العمل بشكل جيد وحسب توجيهات المهندس المشرف.	PCS	20		
21	Supplying and installing of electric LED lamp from good origin and according to the supervising engineer selection.	تجهيز ونصب مصابيح اثاره ليد حجم 40 واط من منشأ جيد وحسب اختيار المهندس المشرف.	PCS	30		
22	Provision of materials, equipment and manpower to clean the wastewater manholes and replace the concrete covers with iron covers size 50*50 cm, along with everything necessary to complete the work, as directed by the supervising engineer.	تجهيز المواد والعدة والأيدي العاملة لتنظيف منزهلات مياه الصرف الصحي واستبدال الاغطية الخرسانية باغطية من حديد الالحق قياس 50*50سم مع كل ما يلزم لإحجاز العمل وحسب توجيهات المهندس المشرف.	PCS	8		
23	Provision of materials, equipment and manpower to erect and install of an iron ladder for the WASH facilities roof (height 3 m * width 40 cm) made of rectangular hollow steel bar of section size 2 * 4 inches and thickness 2 mm2, painted with an anti-rust paint layer and two layers of paint, according to the directives of the supervising engineer.	تجهيز المواد والعدة والأيدي العاملة والقيام بعمل وتركيب سلم حديد لسقف دورات المياه (ارتفاع 3 م * عرض 40سم) مصنوع من حديد الشخاطة المستطيل قياس 2*4 انج وسك 2 ملم مع طلاء بطبقة طلاء مازنة للصدا ولطبقتين من طلاء البوية و حسب توجيهات المهندس المشرف	M.L	15		
24	Provision of materials, equipment and manpower, erecting and installing of a skylight shed with dimensions of 11.90 m * 4.90 m. The price includes making a steel frame with a suitable section size of 2 mm thickness, coating it with anti-rust and oil paint, installing 10 mm thick tempered plastic glass, and everything necessary to complete the work well.	تجهيز المواد والعدة والأيدي العاملة والقيام بعمل وتركيب سقفيه (سكاي لايت) بابعاد 11,90 م * 4,90م. يشمل السعر عمل هيكل من الحديد بقياس مقطع مناسب بسك 2 ملم مع طلاءه ببناء الصدا والبوية وتثبيت الزجاج البلاستيكي المقسى سك 10 ملم وكل ما يلزم لإحجاز العمل بصورة جيدة.	M2	60		
25	Provision of materials, equipment, and manpower, and installing of a PVC partition for a warehouse with dimensions of 2.47 m * 2.70 m, along with everything necessary to complete the work, according to the directives of the supervising engineer.	تجهيز المواد والعدة والأيدي العاملة والقيام بعمل وتركيب قاطع PVC لمخزن بابعاد 2,47 م * 2,70م مع كل ما يلزم لإحجاز العمل وحسب توجيهات المهندس المشرف	LS	1		
Total Amount						